

Le cochon de Saint Antoine

Le mari

La femme

Un alcade

Un sacristain

Beltran, le « castrador »

Entre le mari très suspicieux.

Mari Il faut en finir avec cette suspicion, d'autant plus quand elle est déshonorante. Une voisine qui est aussi ma nièce a confirmé mes soupçons : « Mon oncle, je suis très en colère, m'a-t-elle dit. En rentrant chez moi, j'ai aperçu un inconnu chez toi ». Mais qui a pu me trahir ainsi ? Chez moi ! Ma femme, c'est elle sans doute qui me trahit, et elle me trompe. Je prends mon courage à deux mains et je cours chez moi. Elle est en train de filer la laine à la porte de la maison et, assis près d'elle, il y a le sacristain qui lui parle tout bas. Messieurs, attention, silence ! Je ne peux pas entendre ce que dit le sacristain, mais la réponse de la traîtresse si. C'est certain, il y a quelque chose entre eux. Il s'agit d'une vilénie. Par le Christ, il faut que sauve mon honneur.

Femme, holà, femme !

Femme Que veux-tu mon mari ?

Mari Entre, femme

Femme Laisse-moi terminer le filage, je n'en ai pas pour longtemps.

Mari Je fais le vœu à Dieu que si je sors, alors là...

Femme Et si tu sors, qu'est-ce que tu vas faire ? Tu fanfaronnes...

Mari Holà, je vais te calmer : qu'est-ce que tu as dit au sacristain qui vous a fait tant plaisir ?

Femme (*A part*) Il nous a entendus, mais je vais le rouler dans la farine ... Il m'a dit bonsoir, il m'a salué et il est parti.

Mari Bonsoir, il a dit ? La réponse sonne faux, femme.

Femme (*A part*) Jésus, je suis crucifiée... Je vais te l'expliquer mon mari.

Mari Ah, explique et vite.

Femme Il m'a dit qu'il te prêterait la houe pour faire je ne sais quoi et rien de plus.

Mari Tu ne l'as pas bien compris. Qu'est-ce que vous avez magouillé avec la houe ? Dis-le-moi vite, femme.

Femme Mari, je le dirai.

Mari Alors, dis-le tout de suite

Femme Sans rien ajouter, ni retirer, il m'a dit qu'il vendait du muscat, oui, par la Sainte Croix tu peux le croire.

Mari Qu'il vend du muscat ? Femme, dis-moi la vérité, parce qu'on perd notre temps.

Femme Maintenant, maintenant, mon mari, j'y arrive.

Mari Dis-la et vite.

Femme Maintenant, tu peux me croire. Il m'a dit : « je t'aime bien ».

Mari Une chose qu'on peut croire...

Femme C'était juste pour plaisanter.

Mari Ça s'annonce bien... Passe devant, mesure tes paroles et comprend que je t'ai à l'œil.

Femme Moi, comment et pourquoi ? Y a-t-il une femme plus fidèle que moi ?

Mari Bien qu'étant si fidèle, prépare-moi les sacoches, car le contremaître est venu hier pour je ne sais quelle raison, puis il est allé à Villanueva. Je vais aller le voir et je ne reviendrai pas cette nuit.

La femme sort.

Mari Je vais me cacher chez la voisine. Il faut que je les surprenne, il va manger du pain de chien pour toujours, amen.

La femme revient.

Femme Tout est en prêt.

Mari Que Dieu veuille sur toi femme, et ne m'attends pas avant demain pour manger.

Il s'en va.

La femme Les portes sont fermées, je vais aviser le sacristain qu'il vienne me voir cette nuit. Il faudra que je prépare un gâteau pour me soigner de ce je souffre à cause de lui. Le signal est qu'il y a un chat qui a une chatte et qu'il se fera entendre par son miaulement.

Sacristain Miaou, miaou !

La femme Le sacristain est là, il miaule.

Entre le sacristain.

Sacristain Miroir de mon âme, chérie, toute ma vie, fille la plus lumineuse au monde ! Deux assiettes, une soupière, deux tasses, tu m'excites. Pauvre de moi qui suis à tes pieds, espérant l'extase, espérant je ne sais quoi, attendant depuis je ne sais quand, te racontant le pourquoi avec les dents, je ne sais comment, et la tête à l'envers, les pieds en folie, dansant comme tu vois pour les siècles et des siècles, pour toujours, à jamais, amen !

Femme Sois prudent sacristain, mon mari est parti il y a peu de temps, il m'a dit qu'il reviendrait bientôt.

Sacristain S'il revient, avec cette tête (*de cochon*), j'aurai remède à tout. Ma ruse en vaut la peine. Tu diras que je suis le petit cochon de Saint Antoine et, ainsi, je pourrai me sauver.

« Le pourceau, quant à lui, renvoie aux porcs que les moines antonites élevaient pour nourrir les pauvres et les malades. Ces cochons, dotés d'une clochette distinctive, étaient les seuls à pouvoir errer dans les rues et les parties communes. Ils étaient ainsi nourris avec la

collaboration du village et permettaient de recueillir des dons. Cette association très tardive avec le cochon a fait de saint Antoine le patron entre autres des charcutiers. (Wiki)»

Mari Hé femme, holà femme !

Femme Vite, sacristain, à l'étable !

Sacristain Ma ruse va me sauver. Je me transforme en cochon. Comme je suis malin !

Mari Ouvre de suite, femme !

Femme Attends que je passe ma chemise.

Entre le mari.

Mari Tu as l'air perturbée et bien pâle.

Femme Je dormais à poings fermés. Pourquoi tu es revenu si vite ?

Mari Pour jeter un œil espiègle à travers la maison maintenant que la porte est bien fermée, et voir à qui manque le muscat.

Il disparaît par une porte.

Femme Sainte Vierge, celle qui sauve, je vous offre un sacristain en argent si vous me tirez de ce mauvais pas ou bien un bijou en or.

Mari Ici, je jurerais avoir vu passer un sac. Bien qu'ayant parcouru le quartier de haut en bas, je n'ai pas rencontré ce sac. Je ne suis pas encore allé dans l'étable, voyons ce qu'il en est. Ah femme, qu'est-ce que c'est que ce cochon ?

Femme C'est le pourceau de Saint-Antoine que le porcher à emmener hier parce qu'il était malade dans le pré. Il faut prendre soin de lui. Je l'ai attaché pour qu'il ne se sauve pas.

Mari Mais s'il est malade, qu'est-ce qu'il fout dans ma maison, par dieu ? Mets le dehors !

Femme Vraiment, que je le mette dehors ?

Mari Ah, femme, ne m'énerve pas ! Si tu ne le dégages pas, je le donnerai au bigleux et à coups de pied au cul !

Apparaît le sacristain avec une sa tête de pourceau.

Mari Sancho, espèce de goret, petit goret ! Quel fameux pourceau ! Quelle belle figure ! Chaque oreille de deux pieds, quels mollets ! Jésus, quels pieds ! Voyons s'il est bien monté ? Saint Christophe, Sainte Inés, quelles couilles ! Qu'en penses-tu femme ?

Femme Je sais bien qu'il est encore entier.

Mari Ce n'est pas rien de le savoir. Mais voilà que passe dans la rue le « castrador », il vaut mieux lui demander de le castrer pour en avoir le cœur net. Hé Beltran, viens par ici, viens ! *Il sort.*

Beltran Qui m'appelle ?

Sacristain Dis-moi, démon de femme, que ferais-je sans balloches s'ils m'enlèvent les joyeuses ?

Femme Tais-toi, Dieu y pourvoira.

Entrent le castrador et le mari.

Mari Au boulot, Beltran !

Beltran Incroyable, c'est un pourceau incroyable ! J'en n'ai jamais vu d'aussi gaillardes ! Par Dieu, monsieur, elles pèsent plus que celles d'un bœuf !

Mari Demande à ma femme, elle te donnera raison.

Beltran Nom de bleu, il ne se laisse pas faire, attache-lui les pieds.

Mari Je vais chercher une corde.

Le mari sort.

Beltran Ignoble, infâme français ! Par dieu, c'est un homme !

Sacristain Vive le Christ, maudit châtreur, cuve à vin, cuir éternel de poltron... Par dieu, ne touchez à rien, sinon je boirai votre sang !

Beltran Quel est ce diable de cochon ? Libère-moi, Seigneur.

Femme Regardez, mon mari revient.

Sacristain Alors, couvre-moi de nouveau.

Mari Allez, faut qu'on en termine, je vous apporte la corde.

Beltran Il est vraiment grand. Ça coûtera un peu plus cher.

Mari Combien tu veux ?

Beltran Trois réaux.

Mari Magne-toi. Je te donnerai ce que tu demandes parce qu'il est très grand. Mais fais-le correctement, il ne faudrait pas qu'il meure si tu le castre à l'envers.

Beltran Par dieu, señor, aidez-moi à le tenir car il a de la force et il veut me mordre.

Mari Tenez-le de ce côté. Viens aussi nous aider femme, parce qu'il est lourd et que tu le connais.

Femme Quand nous étions seuls, il se laissait attraper.

Mari Ah, ah, il voulait la monter, je vais le démonter. Enlevons-lui les liens que ma femme puisse le toucher. Tenez-le bien, je retire la corde.

Il lui enlève la corde, le sacristain se lève et agresse le mari. Entre un alcalde.

Alcalde Ouvrez, c'est la Justice !

Mari Ouvrez car le sacristain connaît bien l'entrée et la sortie, il sait où il se trouve.

Alcalde Ouvrez et vite !

Femme Je profite de l'occasion, entrez, ça se termine par des coups, mais c'est ainsi que je reprends ma liberté.

Beltran Señor Cochon, tout ça c'est du lard !

Fin